



بِسْمِ اللَّهِ وَحَدِّثْهُ وَأَلِّمَهُ عَلَى مَنْ بَعْدَهُ

فان نفس موصوفة ذات هو الاسم العظيم الاعظم في اتق الاسماء  
وهو المثل الاعلى في عالم الجبروت والسابق القيوم في عالم الربوت  
والروح المحيطة في عالم الامر وهو روح القدس في عالم الملكوت وهو  
الحق الواضع في عالم الخلق والان الكامل فياض الصور في  
عالم الكون اليه يرجع الامر كله

نفس العوالم الثلاثة

عالم الملك وهو قابل الافعال الالهية فقط وعالم الملكوت قابل  
التجليات الالهية وعالم الجبروت هو قابل الخلق الالهية <sup>الاولى</sup> <sup>الفصل</sup>  
وثاني بالصفاء وثالث بالذات ولان عين الجمع ونسخة ال  
وانما الحكم نفاذ يموت المرء على ما عاش ويبعث على ما مات عليه

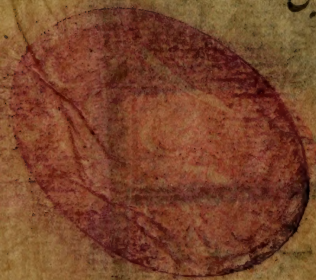




هذه رسالته اليقين في معرفة بعض انواع الخطوط وذكر

بعض الخطاطين من الترك وفرنس

والعرب رحمهم الله جميعين





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ اسْتَعِينُ

أَعُوذُ بِاللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى خَاتَمِ  
النَّبِيِّينَ الْمَخْلُوقَاتِ أَجْمَعِينَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَتَابِعِيهِ  
أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ أَوَّلُ مَا خَلَقَ لِقَلَمٍ وَفَضَلَهُ عَلَى مَبْدَعَاتِهِ  
وَشَرَّفَهُ بِإِقْسَامِهِ بِحَيْثُ نَصَّ عَلَيْهِ فِي حُكْمِ التَّنْزِيلِ يَقُولُهُ  
وَالْقَلَمُ وَمَا يَسْطُرُونَ وَقَالَ الْحَكِيمُ الرَّبَّانِيُّ قِيَامُ

الحكمة

الحكمة بالقلم واشرف الصانع وادقها وزورها واحتمها صنعة  
 الكتابة بالقلم لان مدار الضبط والربط في كل الامور عليها  
 ولولا هذه الصناعة الحكيمة لتعطلت الاعمال والافعال كلها  
 حكمة بالغة فهي قوم الافعال والاعمال في هذه الهيئة <sup>تجسدها</sup> بالاعمال  
 فسبحان المبدع البديع لا ريب غيره اسئله لتوفيق لي وحكم  
 في سائر الاعمال ولقد برع الله هذه الصناعة قديما وحديثا  
 حيث وضع لكل نوع من انواع هذه الصناعة القومته <sup>عده</sup> خاصة  
 ربطوا بها محاسن الكتابة وعينوا لكل حرف من حروف الكتابة  
 الموصولة والمفردة ميزانا بعلم احسن من البصير حيث اختل  
 وزن الحرف فخرجه فخر بهم الله احسن الجزاء وان لهذه

الصناعة انواع غشاي لا يخصيها العالمون بها فلقد ما  
 اصطلاحات على انواع متعددة ولها بعينهم والعالمين بعدهم  
 بهذه الصناعة من المتأخرين اصطلاح عديدة ايضا فللمتقدمين  
 الخط الكوفي والخط الهند والخط الحميري والخط المسماي  
 وانواع واشكال حلاف هذه كثيرة لا يعرفها اهل عصرنا وانا  
 بعض الخطاطين الاساتذة من اهل زماننا يقصدونهم في بعضها  
 والبعض منهم يحسن كتابته لبعض دون البعض افتخارا لا للمعاملة  
 فالمعروف والمستعمل في عصرنا للمعاملة عند العرب واللاتراك  
 هو الخط المعروف بالرقعة الذي يستعملونه في الدواوين  
 والدفاتر والحسابات والمحركات وسائر المعاملات وهذا الخط



الاصل الرقعة لا وزن له وانما يعلم الحسن والبيح منه بالنظر لا غير  
 والنوع الثاني وهو المسمى بالخط الديواني فهو شكلان فالاول  
 تسعله الحكومة العثمانية لكتب الفرائد والبركات والبيورليات  
 والثاني بعض رؤس معاملاته لاضرورة بها والنوع الثالث  
 وهو المسمى بالخط السلس فهو الخط الذي هو كالاساس للنبأ  
 فهو اسس تعليم الكتبة ومنه يخرج المتعلم غير ذلك النوع  
 وهذا الخط السلس منه الجلي يكتب فيه القسط بقدر غلظ القلم  
 وله درجات في الغلظ والرخاثة لا يحصرها العدد وهذا  
 الخط السلس جلية او المقادير منه لكل حرف وزن بقلمه لا يقدر  
 احد ان يشذ عن درجه وزنه لان الوزن هو القاعدة

المرابطة بالحسن ومتى خرج الحرف عن الوزن طرقت به فالوزن  
 لكل حرف فالبعض يوزن من جانبه والبعض يوزن في طوله  
 والبعض يوزن في عرضه والبعض يوزن في عمقه وهذا الوزن  
 هو النقط بقلم المكتوب به ذلك الحرف وهو حرام الى  
 اخره ومتى خرج ذلك الحرف عن الوزن سقط منه الحسن  
 البته وهو امر عي جرمي لدى الخطاطين لاساندة  
 لا يشذون عنه كابر اعن كابر وغابرا عن حاضر منديجا  
 الى اوان حاضره والنوع الرابع وهو الخط الفسح وهو  
 مسماه لان هذا الخط معد لفسح الكتب العلمية والدينية والتاريخية  
 والكتب الادبية وسائر ما يكتب من الكتب في كل الامور

والاحوال وهو اعظم ما يدون به الكتب وبذا النخط ايضا له  
 ميزان كخط السلس كما مر تفصيلا وهو نوع يستعمله العرب  
 والترک والفرس وكما هنم مجموعون عليه قولاً وفعلاً  
 والنوع الخامس هو المسمى بالنخط الريحاني وهو نوع بين  
 السلس والسنخ وهذا النوع ايضا له وزن ويستعمل كثيرا  
 لكتب الاجازات لتلازمة وحلاهم والنوع السادس  
 وهو النخط المسمى بالتعليق وهذا النوع هو والنخط السلس  
 كلاهما كاساس اورعامة او اسطوانة في البناء او  
 كالآب ولام في المولات لانهما يستعملان في  
 كل الامور والاحوال الكتابية مع القطع الجلية <sup>خلها</sup>

ويكتب به الكتب وله درجات في الرفع والخفض <sup>لعلظ</sup>  
والتوسط فلرفع الدقيق يقال بخباري والذي اثنى <sup>بدرجته</sup>  
منه يقال فيه يك ذلك بالفارسية معناه درجة واحده  
والذي اثنى منه يقال عنه دو ذلك يعني درجتان  
والذي اغلظ منه يقال فيه سه ذلك يعني ذي ثلاثة  
درجات وهلم جرا الى ان يصل الى الدرجة التي تسمى بالحقلي  
وبذه الدرجة واسعة جدا لا يحصر عدرايت منها خط بعض  
الخطاطين ثخن قلمه اربعة قرايط والنوع السابع الخط  
المسمى بالسكست وهذا النوع يستعمله الافغانيون والنرس  
ولترك ايامي ما وراء النهر مثل قندمار وكابل وبلخ وجمانا

وسمى قد خراسان يكتبون به جميع معاملاتهم و زماناتهم  
وبرااتهم و اوزارهم و دفاترهم و تجارتهم و يكتبون به قطعاً  
لذنية بالعلم الجلي و الرفيع و عندي منه قطع حبة واحدة  
منهم شريحتها باقى غرش و ياتي ذكر كاتبتها و يذهبونها  
بالنقوش الثمينة و لهم مجد غاية الاعناء حديثاً و قدما و رايت  
منها قطع بخط المرحوم شكيب قلم و ابا القاسم الدرولش  
الذى له الحكاية البديعة مع احد ملوك الدولة الفارسية  
فتح على شاه التتسنتى على ذكرنا و النوع الثامن  
المسمى بالديوانى عند الفرس و الافغانين يكتبون به  
بعض القطع للزينة و هو خط حسن عندي منه قطع بديعة

والنوع التاسع وهو المسمى خط التراسل وهو ايضا من <sup>خطوط</sup>  
 المستعملة في بلاد ايران وماوراء النهر وبلاد الافغان <sup>ولا</sup>  
 وكشمير وبتلك البلاد كلها يكتبون ببعض القطع للزينة والافتخار  
 والنوع العاشر وهو المسمى خط السياقة هذا الخط كان  
 تستعمله حكومة الدولة العثمانية قبل هذا القرن في الدفاتر  
 الخاقانية والبريات التيمارية والاقواق وكانت تكتب به  
 الصور التي تعطيها نظارة المالية للمأمورين والموظفين  
 في جميع الدوائر تكون بيدهم كسند في الوظيفة وهذا النوع  
 له ارقام خاصة بخلاف الارقام الهندية المستعملة لان  
 في كل الامور الحسابة للعامة والخاصة الدارجة بين

العموم ثم ويوجد لان من الخطاطين من يكتب الخط القديم  
 الكوفي المشهور ولعادي بكل أشكاله ورأيت من خط الاستاذ  
 المشهور محمد علي افندي البهائي وهذا الاستاذ يكتب عشرة  
 انواع من الخط كلها حسنة في الدرجة السامية ويكتب في  
 ظفره مثل ما يكتب في القلم ويرسم في ظفره رسوماً باهية تتغير  
 فيها الالباب رأيت له قطعة ان مسكتها صحيحاً ترى الرسم  
 صورة انسان وان عكستها الاصل لاعلا رأيت الرسم  
 رأس تسين ما عر بقر ونه ومن الخطاطين الاستاذ المشهور  
 المعروف بشكين قلم الذي هو من جماعة المرجوم بهاء الله  
 يكتب سبعة انواع الخط ويرسم في ظفره رسوماً شتى من

جميع الاسكال من حيوان ونبات وانسان وعندى من رسم  
 ظفره خطوط قطع متعدده ورسوم شتى منها رسم رجل بصراع  
 ثور واخبرني عنه احد ثقات حكاية يكلو ذكرها <sup>بها</sup> انه عندنا  
 نفوه مع المرحوم بهاء الله من مدينة ادرنه وكان اذا  
 بعيد عن حوايجبه ومناعبه ودرهمه لا القوا عليه القبض <sup>وازلوه</sup>  
 في المركب الى جزيرة قبرص <sup>بقي</sup> بقى في المركب اول يوم وثاني  
 يوم لم يأكل شئ وعند ما ربط المركب على بعض الاسكال  
 على البحر المتوسط عمد القبطان الى الناصور الذي يقرب <sup>البرية</sup>  
 البعيدة وباد نظري الناصور الى الاسكال آه مشكين قلم  
 اخذ قرطاسا وجاء الى قدم القبطان وباد ياخذ <sup>نظيره</sup> رسته  
 ولما راه القبطان علم انه يريد ان ياخذ رسمه وانما نظر



الى انامه قلم يربحاشي من ادوات الرسم حتى ولا قلم  
 رصاص فالبطان اخذه اعجب وقال المشكين قلم ما ذا تصنع  
 يا رجل اجابه مشكين قلم ملاءمتها القبطان المحترم انتظرتني وانتظر  
 بناضورك ووعني اكل عملي وبعده ترا معملت فلما سمع<sup>ن</sup>  
 كلامه صبر عليه واعد النظر بالناضور ولا استاذ المرحوم  
 مشكين قلم بادرتامم رسم القبطان بظفره على القمطاس  
 ولما اتته قدمه له وقال لا تؤخذني انا جيت ان  
 ارسحك واقدم رسحك اليك تذكر اوطارني <sup>القبطان بالقر</sup>  
 بظفر الاستاد المشكين قلم تعجب من هذا العمل وابتهج جدا  
 واخذ بيده لكي ينزله باحد القمترات لانه كان في ظهر المركب  
 قال له مشكين قلم ايها القبطان المحترم لا يخفى عليك

انى انا رجل منقى وعندما التوى على القبض لم يكونى من اخذ  
 حواجى ودر احمى ومضى على فى المركب يومان لم ازق  
 بها طعام قال له القبطا واسفاه وجاء به الى لطاؤ  
 يعنى المائده وحبى له باحسن الطعام وبعد الاكل انزلنى  
 القمه الى ان وصل الى محل نفيه جزيرة قبرص واكرمه  
 بليتان فانظر ايها القارى الى ما يكون من نتجه المعارف  
 والكالات وهذا الاستاذ مسكين قلم رحمه الله كان من زوى  
 المعارف والكالات عاش عمرا مديدا جاوز ايامه سنه  
 توفى فى مدينة عكا سنة الف وثلاثمائه واحدى وثلاثين  
 بجزيرة ولا علم لى فى سنة ولادته رحمه الله واعرف من

خطا طين الفرس الاستاذ حسين على المشهور صاحب  
 قلم جاء من الحجاز بعد ذلك الحج الى مدينة دمشق وهو استاذ  
 الذي اخذت عنه خط التعليق الفارسي دخل دمشق سنة  
 الف ومائتين واثنين وتسعين هجرية واصله من مدينة  
 رومية في آسيا الصغرى من اعمال بلاد الفرس يعني ارب  
 مكث في اشم مدة سنين واشتهر في حسن الخط التعليق  
 والسكت وتذله جملة تلامذة واخذوا عنه الخط التعليق  
 وبعوا منهم الخط المشير في غير خط التعليق رسا اقدى لآب  
 الذي ياتي معناه ذكره فلنرجع الى اتمام ذكر الاستاذ  
 صاحب قلم فقول ثم بعد مكثه في اشم توجه الى اسلا

ليقدم الى السلطان عبد الحميد بعض القطع من خطه الذي كتبها  
 وهو في دمشق وذهبها وانا اشتريت منه بعض امثالها  
 وعندما كنت باسلامبول كتبت بخطه كتاب الكلمات بالغة  
 الفارسية وطبع في مطبعة طاهر افندي صاحب جريدة  
 الاخر وصارت تباع النسخة المطبوعة بمائة غرش حسن  
 الخط وبعدها رحل من اسلامبول الى عاصمة بلاد  
 ايران مدينة طهران وبعدها توفي في طهران سنة  
 الف وثلاثمائة وخمسة عشر رحمه الله وعندي جملة  
 قطع من خطه منها ما هو مكتوب بالذهب ومنها ما هو  
 مكتوب بالفضة ومنها الجلي والغباري وخلافه  
 مما هو مقدار ثلاثين قطعة اكثر من كلام مناجات

خواجه عبدالله انصاری الصوفی قدس سره و همی حکایه  
 من التصوف و من رأیت من الاساتذہ الخطاط میرزا  
 محمد علی احرسانی رحمہ اللہ جاء من بحار بعدیفاء فریقتہ  
 الحج سہ الف و مائتین و خمسہ و ثمانین و نزل ضیفاً علی  
 قوسل جبریل دولہ ایران فی اشام اذ ذاک المرحوم عباس قوی  
 خان فاحصل بہ و کرم شواہ ثم ان الخطاط المومنی لکبت بالخط  
 الفسخ قراناً شرفاً و ابدہ الی الخان المومنی لیه و اخذ علیہ حارۃ  
 و افرزہ و الخطاط المومنی لیه کان یکتب الخط بتعلیق  
 و الشکت و السس و الریحانی و الفسخ و کل فی بابہ حسن  
 جید و کتب لے بالخط الشکت و بتعلیق قطعان و ذہبہا

واخذ جزمها اربعة ليرات وهما موجودتان عندي وبعده  
 في امدته جاوزت السنة ذهب في بلدة وهناك توفي  
 الى رحمة الله ولا اعلم الوقت الذي تافته فاذكرة ومن  
 رأيت من الخطاطين الا سائده ميرزا شفيع التبريزي رحمه  
 الله جاء للشام بقصد الحج سنة الف ومانين وخمسة وستين  
 وكتب اذ ذاك قطعة زيارة للسيدة زينب رضي الله عنها وضعها في المقام  
 وهي موجودة لان في المقام المشار اليه بخطه النسخ  
 ورحل الى بلدة وسقط راسه مدينة تبريز رحمه الله وليست  
 اعرف من حاله شيء سوى هذا لاذكرة ومن اعرف  
 من الخطاطين الفرس ميرزا اسكلاخ الخطاط المشهور الذي

کتب الایات فی الجوامع الذی عمره وانشاه خدیوی مصر  
 المرحوم محمد علی باشا فی قلعه مصر من البحر الشبیه بالکله باؤدک  
 الاثر موجود الی یومنا هذا کان هذا الخط ذور بدیهه وخط  
 نقل احد الثقات عنه حکایه تشبیر الی عظمته وهوان الرحما  
 محمد علی باشا المشار الیه طلب من سلطان دوله ایران  
 از ذاک <sup>خطا</sup> لکی بکیت حاط الجوامع المنوه عنه فالسلطان  
 ارسل الیه میرزا سکلانخ لیاقته وحسن خطه ولما وصل  
 مصر توجه الی مواجته الخدیوی المشار الیه ولدی له  
 احتفابه الخدیوی واستقبله استقبالا حسنا وبعد هنيهة  
 قال له الخدیوی ایها الاستاذ ارید منک قطعة

لا تظن الى حسن خطك فاجابه بالايجاب ثم انزله في نزل  
 مخصوص به بالاحتفاء ولا عزاز وبعد ان كتبت قطعة من خطه  
 سلمها الى خادمه وقال له اذهب بهذه القطعة الى حفصة  
 اخذ يوي وقدم القطعة له فان قام احتراماً للقطعة فسلمها  
 له وان لم يقم ويحترم القطعة فارجع بها وقل له غني اني  
 اوردته واذهب الي حيث ايتت فالخادم المذكور اخذ  
 القطعة المنوه عنها وجاء بها ليقدمها الي اخذ يوي ولما وصل  
 الي الباب فاجاب استاذنوا له بالدخول فادخل على  
 اخذ يوي مع القطعة ولما قرب الخادم مع القطعة  
 من اخذ يوي وراه لم يقم للقطعة احتراماً فارجع الي خلف



فالتخيوي تجيب من رجم الخادم وقال له لماذا رجعت قال  
 الخادم اوصاني الميرزا وقال لي ان حفرة الخيوي اذ لم  
 يقم احتراماً للقطعة فارجع بها وقل لحفرة الخيوي اني اودع  
 واذهب الي حيث اتيت فلما قال ذلك اجاب الخيوي للخادم  
 ان يخرج الى خارج اليونان ويدخل ثانياً لكي يحترم القطعة  
 كرامة للميرزا وعليه خرج الخادم وعاد بالقطعة وطأه  
 قام الخيوي واقفاً واخذ القطعة باحترام فاعجبته وقال  
 الخيوي قل للميرزا انني احترمت القطعة واحترم الميرزا ايضا  
 فلهذا والتخيوي ما احله رحمه الله ومن اعرف من حطاب  
 رسا افندي الاسلامبولي الذي موجود الان في

دو طائفة  
دو طائفة  
دو طائفة

دمشق شام جاء سنة الف ومائتين والرابعة وستين وولد له  
 وهذا الخطاط هو من الاساتذة يكتب الخط الحسن العال يكتب  
 الخط المنسج الحسن والريحاني والتعليق الحسن اخذ الخطات  
 من الاساتذ المرحوم صاحب قلم والسلس من الخطاط محمد شوقي  
 وهذا الاساتذ له في الشام جملة تلامذة اخذوا عنه بعضه  
 برع في الخط ثم ومن اعرف من الخطاطين محمد علي قندي  
 الطراز زوني جاء للشام مهاجرا من بلدة سنة الف  
 ومائتين وخمسة وثمانين تقريبا وكث في الشام مقدار  
 ثلاثين سنة يكتب الخط السلس والمنسج والريحاني والتعليق  
 والرقعة والكوني بانواعه وكل في بابة حيد حسني

من خطه حجة قطع بانواع الخط الستة والمسمى اليه هو الان  
 في بلاد افغان اخذ محمود بك بن مرحوم سردار افغان  
 محمد طرزي خان احد قريبا، امير افغان حالاً الى بلاد  
 افغان واستخدموه بوظيفة معلم الخط في المدرسة الكلية  
 في عاصمته المملكة بعاش وثمانين سنة وهو من اعلام

بين الخطاطين ومن الخطاطين الذين تعلمهم من خطهم  
 وشهرتهم ولم نرى فيهم واما راي خطهم وهو الخطاط المشهور  
 حافظ عثمان الذي شهرته تغني عن ذكر حاله رحمه الله  
 فالمصحف من خطه كان يباع باثمان عايقيل انه  
 كان يباع بعشرين الف غرش ريت من خطه قطعة

مکتوب فیما حلیه النبوی صلی الله علیه وسلم و هی من اعلا <sup>خطوط</sup>  
 باس و لشیخ و عمدی من خطه قطعان و هو من  
 اشهر الخطاطین رحمہ الله و منهم المرحوم السید محمد المعروف  
 بشکرزادہ ہذا الخطاط من اشهر الخطاطین رأیت من  
 خطہ قطع مکتوبہ باس و لشیخ من اعلا الدرجات و عمدی  
 من خطہ قطعہ اشترتها بمایہ غرض و قد کتب بخطہ جملہ مصنفات  
 و طبع من خطہ مصنفات ہی مرغوبہ لحسن خطہ بقوتہ تباع  
 باحسن من رحمہ الله و منهم الاستاذ مصطفی افندی  
 الرام استاذ السلطان محمود خان اثماني علیہا الرحمہ  
 ہذا الخطاط رأیت خطہ باس و لشیخ و هو من اعلا

طبقه و عندی من خطه قطعه حمده جدا وله حكاية مع تليده  
 المرحوم حضرة السلطان محمود ذكرها وهي ان المرحوم السلطان  
 المشار اليه عندما آلت اليه السلطنة وجلس على كرسى الخلافة  
 وكان يعلم الخط من هذا الخطاط مصطفى الراقم وعندنا  
 هرت كبار العاصمة للتبريك لحضرة السلطان محمود المشار اليه  
 فبالجملة هذا الاستاذ ذهب للتبريك فبارك للسلطان  
 فنصب التهنئة قال السلطان للمعلم هذا مصطفى الراقم ايها  
 الاستاذ اني لم موظبا على التعليم فيدم ان تأتي في الاوقات  
 المعلومة لكي اتعلم التعليم وعليه جاء الاستاذ الموصى اليه  
 في الوقت المعين للحضور السلطاني لكي يعلم له على خطه وكان

بالسلطنة

العادة قبلاً عندما يعلمه على انخطميكه الدوات فلما جلس السلطان  
 امام الاستاذ للتعليم وقدم له ورقة التعليم فحسب العادة حينئذ  
 الاستاذ الموصى اليه اخذ الدوات بيده وقال للسلطان امسك  
 الدوات فامسك الدوات واخذ القلم وصلاحه من الحروف ما نرم  
 تصليحه فالسلطان قال في نفسه اني عجب من معاملة هذا الاستاذ  
 الم يدر بانى صرت سلطانا ولم يزل يقول لي امسك الدوات  
 وبعد تمام التعليم نهض المعلم وقبل الارض بين يدي السلطان  
 ووقف متكففاً وعندما اسلم السلطان استغرب الحالين وراهما تفتين  
 قال لاساتذه ايها الاستاذ ما هذا الامر التناقض تقول لي  
 امسك الدوات وطاعتك لي التعليم تقوم واقفاً وتقبل الارض

لي اعطاما ولتقف بين يدي مكتوبا فاجابه الاستاذ المومني اريد  
 بقوله يا مولاي امامك الدوات فهو حق الاستاذية واما  
 تقبيل الارض ووقوفني مكتوبا فهو حق السلطنة اوقية وعليه  
 السلطان المشار اليه الفم عليه بالف غازي محمودي  
 رحمهما الله ومنهم الخطاط المشهور شفيق بك كان يكتب  
 الخط الحسن والسخي وغيرهم رايت من خطه ابجلى خطوطا قد  
 وعندي من خطه مكتوب فيما لا اله الا هو ربي ورب العالمين  
 يمينا ويسارا وهي في غاية من البداء وهو من اعظم  
 خطاطين القرن الثالث عشر رحمه الله ومن مشابهاة  
 من الخطاطين الالاستاذة ناظم بك الذي كان مديرا لادارة

في ولاية سوريه ولان متقاعداً فانه يكتب المخط السلس  
 والنسخ الحسن عجمي من خطه قطعه حيده رايت له قرانا كته  
 بالخط النسخ واجاد وهو من خطا طين اسلا بول ولان  
 متوطنا دمشق وفقه اسد ومن الخطا طين المشهورين  
 الذين شهرتهم كالشمس العماد الحسنى الفارسى رايت من خط  
 يده قطعه بالخط التعليق تمتاز على خطوط الخطا طين ولا  
 يوجد في ايدي العامة من خط يده شئ لغزته بل يوجد  
 من خطه ما هو الماخوذ بالفوتغراف رايت قطعه مؤخره  
 ١٠١٥ الماخوذ بالفوتغراف وانما مثال قطعه من  
 خط يده فهو عسر جداً لغزته وغلوقمته سمعت من بعض ذوات



النفس ان القطع من خط اليد العماد لاتباع باقل من عشرين  
 يره ولفرس يبالغون في ذلك وكاد خط يده لا ينال  
 الا بشق النفس والقطع الموجود عن الفوتغراف لاتباع  
 باقل من عشرة عروش ولفرس يعتقدون ان خطه بته  
 اليه رحمه الله ومنهم الخطاط المشهير الامير على الكاتب  
 هو استاذ الامير عماد الحسنى المار ان ذكر ومن المشهورين  
 والاخر ايضا وجود قطع من خط يده عزيزة جدا علفت  
 يدي بقطعان من خط يده مکتوبان من ظهرهما ووجهها  
 نذهبان بنقوش ذهبيه حسنة استرهما بثمانية ليرات  
 وهما باخط تعلیق البغاري قد سرق الواحد منها وثلاثة

باقية عندي وهي من اعلا لقطع المصحح رحمه الله ومنهم  
 المرحوم ميرزا احمد النيرزي وهذا الخطاط من اشهر خطاطين  
 في بلاد الفرس واقربان الذي من خط يد احمد النيرزي  
 يباع بقيمة باهضة جدا كان عندي قرانا من خط يد ه  
 اخذتها احد صدقائي الاعضاء بالتمن ولايراسين بالعون  
 في القيمة ويقولون انه كان يباع قديما بتمن وافرلاقل  
 من ثلاثمائة تومان ريت من خطه قطع كثيرة وعندي من  
 خط يد ه قطعة مؤرخه ٢٠٦ هـ وهذا احمد النيرزي  
 له حكاية طريفة مع احد شاه زادات حدثنى بها استاذي  
 المرحوم صاحب قلم قال في حديثه ان هذا المرحوم

احمد النيرزي قصد زيارة مولانا علي المدفون في مدينة طوس التي  
 ارضا سلام عليه  
 موقعا هي في خراسان وانه بين بلاد آذربيجان وطوس  
 مفازة يرصدنا قطاع الطريق من عشائر التركمان ويزورون  
 الزور وانباء بسيل وبتجار من الايرانيين ففي الاتفاق خرج  
 في الطريق عليهم هولاء التركمان قطاع الطريق ولبسوا  
 كافة امتعتهم ولبسهم ويا بحمله الميرزا احمد النيرزي لبسوا  
 كافة متاعه ولبسته وبقى عريانا وزهبا في طوس وخلصها  
 عريانا ولما رآه اهل تلك المدينة عريانا استنوا اليه  
 ولبسوه بعض الالبسة لكنها ليست تليق باثامه لانهم  
 لا يعرفوه وبقى في هذه المدينة بحال اليأس وقلوبها

یضع لانی عموده الی بلده تقضی علیه بانفاق مبلغ لایقل  
 عن خمسمایه غرش و ذهونی الاقکار اجزوه بان اولی  
 خزان هو احد شاه ذات <sup>یعنی</sup> احد اولاد اسطغان قال فی نفسه  
 لو کتبت قطعه و قدمتها لهذا الامیر عسی ان ین علی بما  
 یوصلنی الی بلدی و فی الحال بشر بکتابه قطعه و امها  
 و ذهب بجا یقدمها الی هذا الامیر الذی اناسیت <sup>اسمه</sup>  
 و بعد سماعی و ذئاب الاستاذ من اشام لم اقع علی احد  
 یدینی علی اسمه و بالاختصار دخل علی الامیر هذا <sup>خطا</sup>  
 و وقف امام الامیر و حیاه بکامل الاقترام فاجاب الامیر <sup>تحت</sup> بلبشاه  
 و قال له یظهر علیک انک میرزا <sup>بعضه</sup> فمن تكون من الخطین

اجابه نا احمد الميرزى وكان هذا الامير سميع باحمد الميرزى  
 ولم يره ولما فهم ذلك الاميرنه الخطاط المشهور احمد الميرزى  
 قال له مرحبا بك يا ميرزا احمد اننا منذ زمن اسمع بك وابد  
 معرفتك ولان قد سرت بقدمك فاهلا ومرحبا اذخل  
 وجلس على الرحب والسعة فدخل ولما اراد ان يجلس قام  
 الامير له احتراميا وبعد جلوسه لاطفة الامير بالحديث وبنى  
 انشاء المحادثة قال له الامير اى ميرزا احمد اراك فى  
 حاله رثه لم ذلك اجابه انى اتيت مع القافله لزيارة كحضرة  
 الرضويه فخرجت علينا قطاع الطرق من عشائرتهم كان  
 وسبوننا وانانى اجملة وهذه الالبسة الرثه هى حسنه لمن

البسوتها اهل الخیر و لذلک ہی رثہ اجابہ اش از او  
 طب نفساً و قریناً و ترانی اش الله اکرمک اگر اما حسناً  
 و اعیدک الی وطنک مسروراً و عطف علیہ و قال له  
 انی از فی یدیک ورقہ وطنک کتبتہا بحسن خطک قطعہ  
 ترید ان تقدما الی اجابہ المیرزا نعم و قام و اخذ لقطعہ  
 بیدہ و قدمها للامیر المشاریہ فاخذها من یدہ باحرام  
 و قال له ای میرزا ہذہ القطعہ ہی حسن خطک فاجاب  
 قائلاً یا مولای ان للکتابۃ اوقات و تجلیات و احوال و ان  
 لان حالتی تعقنی بما ترا و اما انہ ہذا حسن ما کتب فلا  
 اجابہ الامیر ای میرزا قلت لک و ع ایاس و کن امنا و ان

ساقیض علیک ما کمون به سروراً وانا اناریدان کتب لی قطعه  
 با حسن خطک وانا اقدم کک حسن نوع من القراطس وانا اقدم  
 واجرکن محفوظاً وکتب بصفا بال وحين سمع لیرا ما قاله  
 الامیر تحرکت فیہ لاریحیہ وعلی القلم واخذ الموس بیده  
 و بدأ یسری او اطال فی بریه واثمه واخذ القراطس وکتب  
 فیہ ہذا البیان باللسان الفارسی

تحفة آورم باین درگاہ  
 بچراں خط نیامد از دستم

خواستم با بوجوب دلخواہ  
 بر ضمیر آنجہ نقشت می بستم

و معاہما اناریدان اقدم لاعتابک تحفة علی طبق ضمیری  
 و نقشت ہذا فلم یخرج من یدی سوی ہذا الخط اجروری

وقام جالساً واخذ بيده ما كتب وقدمه الى الامير فاخذه  
 الامير بيده وقال له الميرزا احمد اجلس مكانك وابدأ  
 يتأمل فيما كتب الميرزا احمد وبعدها مل قال اميرزا اين  
 القلم الذي اعتنيت في بريه اتني به فاتاه بذلك القلم  
 فاخذه وقطعه في طرفه وقال له يا ميرزا احمد انت اطلت  
 في بري القلم وما انقطع في طرفي واكتب به خطا حسن  
 من خطك واخذ القطعة بيده وكتب تحت خط الميرزا خطاباً  
 الى مامور الخزينه ان هذا الاستاذ ميرزا احمد جاءنا مائلاً  
 فيعط من الخزينه عملاً حشماً به تومانين وبعد كتابه  
 التوقيع نادى الميرزا احمد وقال له انظر الى ما كتب به



هو احسن من خطك فظفر الى ما كتبت فاذا هو امر الامور  
 الخزنية ان يدفع له خمسمائة تومان و التومان نصف ليرا  
 فابتجع الميرزا عند ما راى التوقيع وقال نعم نعم يا مولاي  
 هو احسن من خطي فاجابه الشاه زاده ان قولك بغير رأ  
 ولن تاخذ المبلغ ما لم تأت بدليل ان خطي هذا احسن من  
 خطك قال الميرزا احمد الهمني الحق جمل شأنه وقلت ان  
 مولانا يعلم ان الامور و الاشياء تميز بالزاي فخطي فيه  
 مزية واحدة و هي الحسن و خط مولانا فيه مزيتان احسن  
 و الاحسان فلما سمع الامير هذا الدليل قال له بلسانه  
 الفارسي چه چه يعني احسنت احسنت و اخذ

یعنی مایه چهل و شش لیره

واخذ القطعة ومسح التوقيع الاول وكتب عوضه فليعطى  
الى الميرزا احمد آف تومان رحم الله هذا الامير والميرزا  
ومن الخطاطين المشهورين المرحوم <sup>امير</sup> ابا القاسم الدرويش  
الذى ذكرنا اسمه وخطه وهذا ابو القاسم كان من اهل الكالات  
معاصر السلطان فتح علي شاه القاجاري قبل ان يذاع  
سمع بكالات هذا الدرويش وخطه وحب ان يراه يطلع  
على كالاته فارس امرا الى والى شيراز ان يرسل اليه ابا القاسم  
الدرويش مغززا مكرما وحب لامر حاله احكامم احضر  
ابا القاسم واخبره امر الشاه وارسله مغززا مكرما الى حضور  
الشاه المشايريه وكان هذا ابا القاسم قصير القامة جدا

وله لحيه طويلة تجاوز ركبتيه ويدها طويلتان والحاصل كانت  
 خلقته شاذة غير متناسبة الاعضاء ومنظره ليس جميل ولما  
 وصل الى العاصمة وكانت العاصمة ذذاك مدته فزون  
 وعلم ان شاه بخوره امر ان ينزلوه في دار الضيافة وغروه  
 ويكرموه وياتوا به ثانيا يوم الى حضوره وقد افكر ان  
 في نفسه وقال ان هذا ابا القاسم الدرويش ليس بهو  
 من العلماء المجتهدين لا قوم له ثلثي قد ايت به وعلنية  
 وان لم اقم له ايضا اكون غير محرم له ولا حسن اني عنده  
 دخوله انشى في الديوان وهذا اكون لاقت ولا  
 ولا قصرت في احترامه وفي ثانيا لما حضر ابو القاسم وعلما

قدت

الشاه قائم شاهی فی الدیوان ورفوالة استار و دخل الدروش  
 ابا القاسم و عند ما نظره الشاه تعجب من صورته و قال  
 انت ابا القاسم اجابه نعم يا مولاي قال له الشاه يا رجل  
 لما خلق الله الجمال اين كنت فاجابه ابا القاسم قائلاً كنت نامولاي  
 طيب الكمال و لذلك فاتني الجمال و لم يعينني منه حصه و لما  
 سمع شاه منه هذا الجواب استهيج منه و اخذه في حصنه و اتا  
 به الى صدر الديوان و قعد و حياه و احترمه و كرمه و كان  
 في اكثر الاوقات ينامه رحمها الله و عندي من خطه قطعه  
 من نوع خط الشكست اشترتها بقيقه ليرتان و من الخطاطين  
 الايرانيين الاستاذ السيد حسين المشهور بسره نولس هو  
 معلم ناصر الدين شاه و كان رحمه الله من الخطاطين الفطام

قيل عنه رحمه الله انه كان يضع في رقبة منديلا وعند ما يشتد يعلق  
 يده في المنديل لكي لا تعقب يده زاعما ان يده اذا اهترت  
 ينحط حسن خطه وعندى قطعة من خطه مشهوره في غايه الملاحه والحسن  
 رحمه الله اهداها المرحوم عباس قولى خان رحمه الله ووده  
 ولادته ووفاته غير معلومه عندى لا ذكرها ومن الخطاين  
 الازراك المشهورين مصطفى افندى عزت الذى كان فى  
 اسلابول نقيب الاشرف كان يكتب جملة انواع فى الخط  
 وبالاض الى الخط الشخ بيع فى تركيه بخط كتاب صحيح البخارى اشتراه  
 المرحوم حاج عزت افندى احد كبراء العثمانيين بايتين خمسين  
 ليره وقد رآته وحقا يساوى هذه القيمة وزيادة ومن الخطاين

المشهورين محمد اسعد افندي اليشاري كان يكتب في يده  
 الكثير كثيراً من انواع الخط وله في اسلابول شهرة اظهرت  
 الشمس عندي من خط يده قطعة مكتوبة بخط التعليق اشتريتها  
 بقيمة ليرتان مؤرخه ١١٧٥هـ واما حياته ومماته فلا علم  
 لي بشئ منه لا ذكره رحمه الله ومنهم الخطاط محمد عزت افندي  
 الاسلابولي عنده من خط يده قطعة كبيرة مكتوبة بالذهب  
 بالخط السلس الجلي قول وجهك شطر المسجد الحرام طولها  
 اشتريتها من الخطاط محمد علي افندي الذي مر ذكره بثلاثة ليرات  
 وهي من اعلا درجه في الخط السلس الجلي مؤرخه ١٢٨٢هـ  
 وهذا الخطاط لا اعلم من حاله شئ سوى ما ذكرته ومنهم الخطاط

عبد الله افندي لايس هذا الخطاط عندي من خط يده <sup>قطعة</sup> مكتوبة  
 بالخط السلس والنسخ اشترتها بقيمة نصف ليرة وهي من اعلا  
 درجته مؤرخة سنة ١٢٤٢ ولا اعلم من حال هذا الخطاط <sup>شئ</sup> لادركه  
 رحمه الله ومنهم الخطاط المعروف بمجد شوقي افندي الذي هو  
 اساذ الخطاط رسا افندي الذي مر ذكره اخذ عنه  
 خط السلس والنسخ وهو يثني عليه ولا يمكن حمله شي  
 لادركه ومن الخطاطين المشهورين في دمشق <sup>المرحوم</sup>  
 امين افندي الزهدي كان يكتب الخط السلس والنسخ  
 والريحاني والتعليق كتب كثيرا من القطع وكان يقين صنعة  
 التذهيب <sup>عمل</sup> القطع وصنعة التفograf واخذ في <sup>تفograf</sup>

قطعاً كثيرة من خطوط الخطاطين القدامى وكان بيعهم باثمان  
 وافرهم وليس له مهنة سوى القطع وله مهاراة تامه في يده  
 الصنعة رحمه الله توفي في دمشق سنة ١٣١٥ هجرية وهو اخذ  
 الخط عن المرحوم الشوقي القديم وكان يثنى على استاذه  
 عمر عمرًا طويلاً جاوز الخمسة والتسعين سنة ولا اعلم من  
 ولادته لا ذكره ومن الخطاطين الايرانيين الخطاط المشهور  
 الاسيرى والطبيب الكاذق ولاويب المرحوم ميرزا ايوب  
 جاء للشام سنة ١٣٨٠ وهو وان يكن اسيرى انما هو من الكما  
 راتية في الشام يكتب في انواع كثيرة من الخط وكان يبا  
 سقناً ظريفاً عندي قطعة من خطه وهي من اعلا الدرجات

عاش



توفى في مدينة طبران عاصمته بلاد ايران سنة ١٣١٥ هـ عفى الله عنه  
 ومنهم المرحوم عباس خان الذي كان من وزراء فتح علي  
 شاه سلطان دولة ايران وهو ولد بها، الله البابی الشهير  
 الذي هو والد محمد علي افندي الخطاط المهم الذي مر ذكره  
 وهذا الخطاط عندي قطعة من خطه مأخوذة بالقوة بالقرعة  
 مؤرخة سنة ١٢٢٢ هـ رحمه الله ولا اعلم عنه الا ما ذكرته منهم  
 عطا محمد القندماری لا اعلم من حاله شيء سوى انه  
 عندي من خطه قطعة اشترتها بقبضة نصف ليرة مؤرخة سنة ١٢١٧  
 الف ومانتين وبعشر رحمه الله هذا ولواردها  
 ان نذكر الخطاطين الذين هم دون الدرجة الثمانية عشر

المرزا

لطال بنا البحث واجتهدنا الى تأليف كبير بلا فائده وكد  
 اكتفينا بما حررناه عن الخطاطين الاستاذة الذمهم  
 من الدرجة العالية الثانية عشر التي اعتبرناها والله الموفق  
 في جميع الاحوال واليه المرجع والمآل في كل الاعمال والحمل  
 وعهده وصلى الله على من لا نبي بعده واله وصحبه وقد  
 وقع الفراغ من تأليف هذه الرسالة المختصرة التي  
 سميها رسالة اليقين في معرفة بعض انواع الخطوط وبعض  
 الخطاطين رحمته الله عليهم اجمعين وذلك في اليوم  
 الثالث والعشرون من شهر ربيع الاول سنة الف  
 وثلاثمائة واثنين وثلاثين وانا العبد المذنب المذنب  
 عفى الله عنه بمهنة وكرمه وهورده منحة

ومن الاساتذة المشهورين المرحوم عبد الله افندي  
 الزهدى هذا الخط كان يكتب الخط الحسن والشمع  
 والريحاني وغيره من انواع الخط اصله من نابلس  
 وذهب الى الاستانة واخذ الخط عن الاستاذ  
 والخطاطين مصطفى الراقم واورع في سائر انواع  
 الخط وهو الذي كتب حديثنا المحرم النبوي في زمن  
 المرحوم سلطان عبد المجيد وله شجرة عظيمة غير اني  
 في ترجمته واحواله لم اقف على تاريخ ولادته و  
 حياته وتاريخ وفاته انما شجرته هي او من  
 من الشمس وصدقيما الاستاذ الشهير رسا

افندی یعنی علیہ و ہذا الخطاط من الدرجہ الثانیہ  
 عشر الفجر رحمہ اللہ وکان سبب ذکرہ بعد ختم ہذا کلام  
 فانی کنت غفلت عن ذکرہ و قد ذکرنی بہ الاستاذ  
 رسا افندی جزاء اللہ حسن الجزاء بکل خیر

ولما ذکرنا خطا السیاقہ وارقامہ وجب علینا  
 ان نبین لتقاری تک الارقام وترجمہا بالارام  
 الہندیہ لمصطلح علیہما عند العرب والترك والهندیہ  
 وهو ہذا

واحد	اثنين	ثلاثة	اربعہ	خمسة	سبعة	عشر
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
ثمانیہ	تسعہ	عشرہ	احدی عشر	اثنی عشر	ثلاثہ عشر	اربعہ عشر
۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴
۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴

اربع عشر ١٤  
 خمسة عشر ١٥  
 ستة عشر ١٦  
 سبعة عشر ١٧  
 ثمانية عشر ١٨  
 تسعة عشر ١٩

عشرون ٢٠  
 واحد وعشرون ٢١  
 اثنين وعشرون ٢٢  
 ثلاث وعشرون ٢٣  
 اربع وعشرون ٢٤  
 خمس وعشرون ٢٥  
 ستة وعشرون ٢٦  
 سبع وعشرون ٢٧

ثمان وعشرون ٢٨  
 تسع وعشرون ٢٩  
 ثلاثون ٣٠  
 واحد والثلاثون ٣١  
 اثنين والثلاثون ٣٢  
 ثلاث والثلاثون ٣٣  
 اربع والثلاثون ٣٤  
 خمس والثلاثون ٣٥

اربع والثلاثون ٣٦  
 خمس والثلاثون ٣٧  
 ست والثلاثون ٣٨  
 سبع والثلاثون ٣٩  
 ثمان والثلاثون ٤٠  
 تسع والثلاثون ٤١  
 اربعون ٤٢  
 واحد واربعون ٤٣

اثنين واربعون ٤٤  
 ثلثين ٤٥  
 واحد والثلاثين ٤٦  
 اثنين والثلاثين ٤٧  
 ثلاثين ٤٨  
 واحد والأربعين ٤٩  
 اثنين والأربعين ٥٠

ثلاثين ٥١  
 واحد والخمسين ٥٢  
 اثنان والخمسين ٥٣  
 اثنان والخمسين ٥٤  
 اثنان والخمسين ٥٥  
 اثنان والخمسين ٥٦  
 اثنان والخمسين ٥٧  
 اثنان والخمسين ٥٨  
 اثنان والخمسين ٥٩  
 اثنان والخمسين ٦٠

ومن اذكر من الخطايا الزكيا، البلاء شيخ سعيد  
 الشطي رحمه الله ريت له جملة قطع بالخط  
 بخطم بجلى وسمعت جملة فنون عنه كان متفنا في صناعاته

كثيرة رحمه الله واني لا اعلم من حياته انما سمعت  
روايات في تفتنه وخطه وشهرته في رشت  
واقية الدليل رحمه الله













